



Cremona
COMUNE DI CREMONA

Publicati nuovi libri in simboli per il diritto di tutti alla lettura [1]



Grazie alla formazione e alla supervisione del Centro Sovrazonale di Comunicazione Aumentativa di Milano e Verdello (CSCA), il Gruppo Inbook della Rete Bibliotecaria Cremonese ha tradotto in simboli cinque libri, pubblicati grazie alle liberatorie ricevute dalle case editrici e al supporto di *Matti Da Rilegare* (www.mattidarilegare.it [2]) che ne ha curato la stampa.

Presto sugli scaffali delle biblioteche della Rete Bibliotecaria Cremonese saranno così presenti e a disposizione di genitori e insegnanti *Tutino ha un po' di fame* di Lorenzo Clerici (Minibombo), *Tutino non ha sonno* di Lorenzo Clerici (Minibombo), *Orsoleo. Piccola paura grande coraggio* (San Paolo), *Rosso Micione* di Eric Battut, traduzione del testo Vigjak (Bohem Press) e il famoso libro scritto da una mamma cremonese, Simona Paglioli, *Micia Zoe all'Ospedale* (Matti da Rilegare).

E' questo il risultato del grande investimento in termini di formazione, studio, conoscenza e applicazione che ha caratterizzato il lavoro delle volontarie del Gruppo Inbook della Rete Bibliotecaria Cremonese (RBC) creato a seguito del convegno *Inbook. Libri in simboli per il diritto di tutti alla lettura*, organizzato da RBC e dal Comune di Cremona a marzo 2017. Il gruppo è composto dalle bibliotecarie di alcuni Comuni aderenti alla Rete bibliotecaria (Offanengo, San Giovanni in Croce, Centro Fumetto e Biblioteca Statale di Cremona), da esperte in ambito psicologico ed educativo, maestre e mamme.

Tutte, con grande impegno, hanno imparato il linguaggio WLS (Widgit Literacy Symbols) che caratterizza gli Inbook, libri in simboli in cui il sistema è dotato di regole di composizione molto precise e molto dettagliate. Questo linguaggio permette di facilitare la possibilità di ascolto della lettura ad alta voce di libri illustrati per bambini e ragazzi, tradotti in simboli per permettere anche a chi ha difficoltà nelle aree della comunicazione e della comprensione di seguire storie e racconti, partecipando alla lettura.

Grande apprezzamento per il progetto realizzato in questi anni da parte della presidente della Rete Bibliotecaria Cremonese, **Elisabetta Nava**: "Quello iniziato due anni fa con il convegno *Inbook. Libri in simboli per il diritto di tutti alla lettura* è un percorso che rappresenta il significato stesso di Rete Bibliotecaria, una rete che diffonda i libri, diffonda la lettura e la faccia arrivare a tutti. Questo significa certamente portare fisicamente i libri da una parte all'altra della nostra Provincia, ma significa soprattutto impegnarsi per dare a chi ha abilità diverse, strumenti di lettura adeguati. L'esperienza di questo gruppo di donne che si sono fatte carico di un pezzo di questa "disseminazione di lettura" studiando, lavorando e arrivando a donarci i cinque titoli di Inbook, che tra poco vedremo nelle nostre biblioteche, è senz'altro meravigliosa. A loro va il ringraziamento più grande da parte di tutta la Rete e la promessa che la Rete stessa continuerà a lavorare in questa direzione".

Anche **Gianluca Galimberti**, Sindaco del Comune di Cremona, ente capofila della Rete Bibliotecaria Cremonese, e **Rosita Viola** Assessore alla Trasparenza e Vivibilità Sociale sono soddisfatti per i risultati raggiunti attraverso l'impegno di tante professionalità diverse: "*Siamo orgogliosi di comunicare a a tutti, ma soprattutto ai genitori, agli insegnanti di tanti bambini e ragazzi, di avere a disposizione nuovi libri da leggere insieme. Abbiamo sempre pensato che le fragilità, le disabilità sono in realtà un'opportunità per tutti perché ci stimolano ad agire, ad inventare nuovi percorsi per crescere insieme nell'esperienza e nella comunità. Un ringraziamento a tutti coloro che ci hanno lavorato e creduto perché un bambino che leggere diventerà un uomo che pensa*".

Forte di questi risultati, il Gruppo Inbook della Rete Bibliotecaria Cremonese continua l'attività di traduzione di nuovi libri e rimane a disposizione per laboratori di lettura ad alta voce: è attualmente in funzione un laboratorio presso ANFFAS Cremona. La collaborazione con biblioteche, scuole, associazioni è vitale per il Gruppo Inbook e viene incoraggiata e sostenuta dall'intera Rete Bibliotecaria.

Immagini:



[3]

Tipologia	News
Categoria di News	<ul style="list-style-type: none">• Comunicati stampa [4]
Percorsi di navigazione	
Mi Interessa	<ul style="list-style-type: none">• Vivere il tempo libero [5] » Biblioteche [6]
Io Sono	<ul style="list-style-type: none">• Genitore [7]
Settore	<ul style="list-style-type: none">• Area Sviluppo Lavoro e Politiche di Area Vasta [8] » Settore Cultura, Musei e City Branding [9]
Organi Politici	<ul style="list-style-type: none">• Giunta comunale [10] » Gianluca Galimberti - Sindaco con sovrintendenza al Piano strategico di Sviluppo della città [11]• Giunta comunale [10] » Rosita Viola - Assessore alle Politiche Sociali e della Fragilità [12]

Submitted by albino.rigoni on Mar, 09/04/2019 - 10:56

© Comune di Cremona - realizzato con Drupal da [Metarete S.r.l.](#)

Collegamenti

[1] <https://www.comune.cremona.it/node/487945>

[2] <http://www.mattidarilegare.it/>

[3] <https://www.comune.cremona.it/sites/default/files/immagini/2019/04/Foto%20INBOOK3.jpg>

[4] <https://www.comune.cremona.it/taxonomy/term/270>

[5] <https://www.comune.cremona.it/taxonomy/term/26>

[6] <https://www.comune.cremona.it/taxonomy/term/80>

[7] <https://www.comune.cremona.it/taxonomy/term/313>

[8] <https://www.comune.cremona.it/taxonomy/term/159>

[9] <https://www.comune.cremona.it/taxonomy/term/440>

[10] <https://www.comune.cremona.it/taxonomy/term/442>

[11] <https://www.comune.cremona.it/taxonomy/term/443>

[12] <https://www.comune.cremona.it/taxonomy/term/471>